

Distrito Escolar Unificado de Conejo Valley  
Servicios de apoyo estudiantil  
Aprendices multilingües y equidad

COMITÉ ASESOR DE PADRES DE APRENDICES DE INGLÉS DEL DISTRITO  
(DELAC, por sus siglas en inglés)

Actas

26 de abril del 2022

9:30-11:30 a.m.

Zoom

<b><u>Representantes de DELAC</u></b>	<b><u>Personal</u></b>
Primaria Acacia – Belen Quezada	Dr. Ricardo Araiza, Director de aprendices multilingües y equidad
Primaria Acacia – Carolina Zúñiga (alterno)	Nancy Moreno, Secretaria de aprendices multilingües y equidad
Primaria Aspen – Cesar Flores	Susie Stanziano, Asistente superior de oficina
Primaria Conejo - Carina Pivaral	Dra. Lisa Miller, Superintendente asistente de servicios estudiantiles
Primaria Cypress - Gladys Koscak	Dr. Dena Sellers, Directora de educación primaria
Primaria EARTHs - Liliana Diaz	Dr. Sonia Wilson, Directora de educación secundaria
Primaria Glenwood – Carmen Escalante	Kenny Loo, Superintendente asistente de Instrucción, Coordinador de programas estatales y federales
Primaria Madrona - Rosa Lima	
Primaria Maple- Lucely Duarte	
Primaria y Secundaria Sycamore - Gulnihal Ertugrul	
Primaria Walnut - Irene Alvarez	
Primaria Walnut – Elizabeth Alamilla	
Primaria Weathersfield - Alma G Molina Valenciana	
Primaria Westlake - Katrin Bergauer	
Primaria Westlake Hills - Patricia Torres	
Secundaria Colina – Maria E. Costumbre	
Secundaria Los Cerritos – Claudia Hernandez	
Secundaria Redwood - Eulalia Soriano	
Preparatoria NPHS – Haruhiko Casey Ohya	
Preparatoria NPHS – Anna Ohya (alterno)	
Preparatoria WHS- Sonia Avalos	
	<b><u>Representantes de DELAC ausentes</u></b>
	Primaria Acacia – Raquel Iñiguez
	Primaria Banyan - Yamila Sosa
	Academia Ladera STARS - Evelyn Delgado
	Primaria Lang Ranch - Bella Zhou
	Primaria Wildwood – Dzmity Akva
	Secundaria Colina - Rocio Rangel
	Secundaria Redwood - Patricia Aguirre
	Secundaria Sequoia - Ana Garcia
	Preparatoria TOHS- Helena Krostag
	<b><u>Representantes alternativos ausentes</u></b>
	Primaria Banyan - Vivean Lucio (alterno)
	Primaria EARTHs – Patricia Mendoza (alterno)
	Primaria EARTHs – Claudia Mantilla (alterno)
	Primaria Walnut - Sara Zamora (alterno)
	Primaria Westlake Hills - Alejandro Tellez (alterno)

## I. Disposiciones de apertura

- A. Lilian Diaz, Secretaria de DELAC, convocó la junta a las 9:33 a.m.
- B. Juramento a la Bandera
- C. Aprobación de la agenda
- D. Moción para aprobar la agenda. La agenda fue aprobada por la Sra. Eulalia Soriano y secundada por la Sra. Alma Molina.

## II. Reportes

- A. Reporte del Comité asesor del distrito (DAC, por sus siglas en inglés) – La Sra. Carina Pivaral presentó un reporte sobre la reunión de DAC.
- B. Reporte del Comité de ayuda comunitaria (COC, por sus siglas en inglés) – El Dr. Araiza presentó un reporte sobre los temas de la reunión de COC.
- C. Presupuesto/LCAP reporte del comité – No presento reporte.
- D. Reportes de las escuelas (Estatuto, Artículo VII, Reglamento permanente, Artículo II)
  - **Acacia –**
    - Notas:
      - La reunión de ELAC se llevó a cabo el 17 de marzo. Personas que asistieron:
        - Clínica gratis de Westminster
        - Estudiantes de la secundaria que promovieron la Equidad en la educación
    - Buenas Noticias:
      - Las clases de inglés se ofrecen en persona y vía Zoom para los padres que no puedan asistir en persona.
    - Actualizaciones de ELAC:
      - Clases en español se están ofreciendo a los estudiantes de pre kínder, kínder, primero y segundo grado.
      - La próxima junta de ELAC se llevará a cabo el 12 de mayo.
      - La noche de bingo se llevará a cabo el mes de mayo.
  - **Aspen –** No presentó un reporte.
  - **Banyan –**
    - Buenas Noticias:
      - El coro junior se presentará el martes a las 6 p.m.
      - El coro senior se presentará el martes a las 7 p.m.
      - El viernes tendremos el espectáculo de talentos virtual.
  - **Conejo –** No presentó un reporte.
  - **Cypress –**
    - Actualizaciones:

- Las pruebas de ELPAC se completaron el 14 de marzo.
  - Invitamos a las familias a participar en las reuniones de grupo de las escuelas del area de Newbury Park.
  
- **EARTHS** – No presentó un reporte.
  
- **Glenwood** – No presentó un reporte.
  
- **Ladera Stars Academy** –
  - Actualizaciones:
    - El 30 de marzo asistimos a la junta de Project 2Inspire que se llevó a cabo en la preparatoria Thousand Oaks.
    - El 1 de abril se llevó a cabo el sprint spring jogathon.
    - Continuamos con el cafecito en el jardín los lunes a las 8:15am.
  
- **Lang Ranch** - No presentó un reporte.
  
- **Madrona** –
  - Actualizaciones:
    - Nuestra escuela completó las pruebas de ELPAC.
    - La premiación del segundo trimestre se llevó a cabo la semana pasada.
    - Noche familiar de películas se llevó a cabo la semana pasada.
    - Estamos ofreciendo clases de inglés gratis a los padres. Estas clases se ofrecen en Las Casitas los lunes a las 6:00pm.
    - El día de la concientización sobre el autismo se llevará a cabo este viernes. Animamos a nuestros estudiantes a usar ropa azul.
  
- **Maple** - No presentó un reporte.
  
- **Sycamore** – No presentó un reporte.
  
- **Walnut** - No presentó un reporte.
  
- **Weathersfield** -
  - Buenas Noticias:
    - La reunión del Consejo del sitio escolar se llevará a cabo el 27 de abril.
    - El programa TEAM después de escuela empezó el 25 de abril y se llevará a cabo de lunes a viernes de 2:35 pm a 5:30 pm.
    - Las pruebas de CAASPP para los estudiantes de tercer y quinto grado se llevarán a cabo del 3 a 6 de mayo y del 10 al 13 de mayo.
    - El concurso de talentos dirigido por la PTA se llevará a cabo el 13 de mayo.

- El 24 de mayo tendremos la reunión de “Open House (puertas abiertas)” en donde las familias pueden visitar los salones de clase.
  - Estaremos cerrando la recolección de fondos “The Giving Garden”.
- Actualizaciones de ELAC:
  - La junta de ELAC se llevó cabo el 30 de marzo. Algunas de nuestras presentaciones fueron dirigidas por:
    - Gabriela Magdaleno – Trabajadora Social de CVUSD
    - Directores de escuelas primaria y secundarias.
- **Westlake Elem –**
  - Buenas Noticias:
    - Estamos trabajando con el distrito en un plan para actualizar nuestra área de juego.
    - Celebraremos nuestro aniversario número 50. Esta celebración se llevará a cabo en Los robles green en Thousand Oaks el 13 de mayo. En este evento estaremos recaudando fondos para un área de juegos nueva.
    - El plan SPSA se completó para nuestro año escolar 2022-23.
    - El plan ELO-P ya se implementó en nuestra escuela bajo el nombre “equipo de Westlake”.
- **Westlake Hills –**
  - Actividades Escolares:
    - El 14 de abril tuvimos nuestra carrera familiar anual. Durante este evento los estudiantes aprendieron sobre la confianza, perseverancia y aceptación. Las donaciones recibidas serán destinadas para oportunidades educacionales que el estado de California no financia.
    - El 25 de abril el programa TEAM (Tiempo para el logro y el movimiento ampliado) iniciara en nuestra escuela. Este programa ofrece enriquecimiento educacional.
    - El 28 de abril se celebrará la noche de ciencias, donde los padres disfrutaran de una presentación de ciencia que será dirigida por Mad Science.
- **Wildwood** - No presentó un reporte.
- **Colina** - No presentó un reporte.
- **Los Cerritos** - No presentó un reporte.
- **Redwood –**
  - Actualizaciones de ELAC:
    - Las escuelas secundarias Redwood y TOHS tuvieron la junta de ELAC el 30 de marzo, 2022. En esta junta tuvimos las siguientes presentaciones:
      - Aprendizaje socioemocional por Gaby Magdaleno.

- La comunicación con adolescentes por Priscilla Montero.
  - El Dr. Ricardo Araiza compartió la definición de aprendices de inglés.
  - El Sr. Bennett Wutkee, compartió información sobre los programas para los aprendices de inglés que son ofrecidos en las escuelas primarias.
  - La Sra. Paola Vargas, compartió información sobre los programas para los aprendices de inglés que son ofrecidos en las escuelas secundarias.
- **Sequoia** - No se presentó un reporte.
  - **NPHS** –
    - Buenas Noticias:
      - La academia de recién llegados tendrá una junta el 28 de abril, para los padres que estén interesados es esta academia.
    - Actualizaciones:
      - La próxima junta de ELAC se llevará a cabo el 9 de mayo.
  - **TOHS** –
    - Buenas Noticias:
      - Se llevó a cabo la reunión de grupo de las escuelas del área de Thousand Oaks y discutimos lo siguiente:
        - Requisitos (A-G) y créditos en la secundaria de 4 años.
        - ELPAC
    - Actualizaciones de ELAC:
      - Nuestra escuela completó las pruebas de ELPAC.
  - **WHS** - No presentó un reporte.
  - **CVHS** - No presentó un reporte.

#### D. Comentarios públicos

- A. No hubo comentarios públicos.

### III. Información/Artículos de discusión

- A. Información/Presentación: ELO P por Dra. Dena Sellers, Directora de educación primaria y Dra. Sonia Wilson, Directora de educación secundaria
  - Este programa proporcionara fondos para programas de enriquecimiento para los estudiantes de kínder hasta sexto grado.
  - Este programa puede ser antes o después de escuela. No menos de 9 horas incluyendo la jornada escolar.
  - ELO-P incluirá estos programas:
    - Lenguaje y literatura
    - Matemáticas.
    - Historia/Estudios sociales
    - Entrenamiento de computadora

- Ciencias
    - Bellas artes
    - Educación técnica profesional
    - Actividades de recreación, acondicionamiento físico y prevención
  - El programa se revisará cada 3 años.
- B. Información/Presentación: Plan escolar para el éxito estudiantil (SPSA) por Kenny Loo, Superintendente asistente de Instrucción, Coordinador de programas estatales y federales
- El Sr. Loo dio una breve descripción sobre: ¿Que es el SPSA? También compartió los requerimientos y metas del SPSA.
  - También hablo de cómo se creó y aprobó la SPSA.
- C. Información / Presentación: Proceso de evaluación de necesidades para los aprendices de ingles por Dr. Ricardo Araiza, Director de aprendices multilingües y equidad
- El Dr. Araiza compartió sobre la encuesta que se les mandara a todos los padres de estudiantes aprendices de inglés.
  - Esta encuesta incluye preguntas sobre información que fue recibida de las escuelas del distrito sobre los programas para los aprendices de inglés.
  - La encuesta se enviará a partir del 2 de mayo, 2022 y el ultimo día para completarla será el 17 de junio, 2022, se enviará en inglés y español.

#### **IV. Artículos de Acción – General**

- Ninguno

#### **V. Artículos de Acción – Consentimiento**

- Revisión y aprobación de las minutas del mes de marzo
- La Sra. Lucely Duarte hizo la moción y fue secundada por la Sra. Sonia Avalos.

#### **VI. Aplazamiento/Clausura**

- La próxima reunión se llevará a cabo el 27 de septiembre del 2022.
- Se levantó la sesión a las 11:03 a.m.